

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 85

29 March 1974

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Regulation (EEC) No 690/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	1
Regulation (EEC) No 691/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	3
Regulation (EEC) No 692/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	5
Regulation (EEC) No 693/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	7
Regulation (EEC) No 694/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour, groats and meal	9
Regulation (EEC) No 695/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the export levies on cereals	12
Regulation (EEC) No 696/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the levies on rice and broken rice	19
Regulation (EEC) No 697/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the premiums to be added to the levies on rice and broken rice	21
Regulation (EEC) No 698/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the export refunds on rice and broken rice	23
Regulation (EEC) No 699/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice	25

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 700/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the export levies on rice	27
Regulation (EEC) No 701/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . .	29
Regulation (EEC) No 702/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the special export levy on syrups and other sugars	31
Regulation (EEC) No 703/74 of the Commission of 28 March 1974 fixing the export refunds on molasses, syrups and certain other sugar products exported in the natural state	33
Regulation (EEC) No 704/74 of the Commission of 26 March 1974 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	35
Regulation (EEC) No 705/74 of the Commission of 26 March 1974 fixing the import levies on compound feedingstuffs	42
Regulation (EEC) No 706/74 of the Commission of 28 March 1974 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	44
★ Regulation (EEC) No 707/74 of the Commission of 28 March 1974 amending Regulation (EEC) No 1195/71 laying down detailed rules on aid for flax and hemp	47
★ Regulation (EEC) No 708/74 of the Commission of 28 March 1974 amending Regulation (EEC) No 3553/73 on an invitation to tender for the export levy for milled long grained rice	48
Regulation (EEC) No 709/74 of the Commission of 28 March 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	49
★ Regulation (EEC) No 662/74 of the Council of 28 March 1974 amending Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products	51
★ Regulation (EEC) No 663/74 of the Council of 28 March 1974 fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed-milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheese for the 1974/75 milk year . . .	52
★ Regulation (EEC) No 664/74 of the Council of 28 March 1974 amending Regulation (EEC) No 823/68 with regard to the conditions of admission for certain kinds of cheeses	54
★ Regulation (EEC) No 665/74 of the Council of 28 March 1974 fixing the threshold prices for certain milk products for the 1974/75 milk year	57
★ Regulation (EEC) No 666/74 of the Council of 28 March 1974 supplementing Regulation (EEC) No 986/68 as regards the criteria governing the fixing of aid for skimmed milk and skimmed-milk powder, for use as feed	58

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

- ★ Regulation (EEC) No 667/74 of the Council of 28 March 1974 fixing the guide prices for calves and adult bovine animals with effect from 1 April 1974 59
 - ★ Regulation (EEC) No 668/74 of the Council of 28 March 1974 amending Regulation (EEC) No 922/72 concerning the general rules for granting aid in respect of silkworms 61
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

74/174/EEC :

- ★ Estimate of supply of and demand for beef and veal in the processing industry for the period from 1 April to 30 June 1974 62
-

Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972) 63

Open procedures 65

Restricted procedures 69

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 690/74 OF THE COMMISSION
of 28 March 1974
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾, and in particular
Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1738/73⁽³⁾
and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1738/73
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation
No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1973, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(n.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0

REGULATION (EEC) No 691/74 OF THE COMMISSION**of 28 March 1974****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1346/73 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2076/73 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2076/73 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the Table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 212, 1. 8. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat and meslin	0
10.01 B	Durum wheat	0 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rye	0 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0 ⁽²⁾ (³)
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	0
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	0
11.01 B	Rye flour	15.99
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	0
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	0

(¹) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

(²) Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

(³) Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

(⁴) Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

(⁵) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 692/74 OF THE COMMISSION**of 28 March 1974****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1346/73 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2077/73 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the Tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 212, 1. 8. 1973, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	4.16
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

(¹) The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 693/74 OF THE COMMISSION

of 28 March 1974

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73 ⁽²⁾, and in particular the third sentence of the first subparagraph of Article 16 ⁽⁴⁾ thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas Article 16 ⁽⁴⁾ of Regulation No 120/67/EEC provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence ; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund ;

Whereas Regulation No 633/67/EEC ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1461/72 ⁽⁴⁾, lays down detailed rules for the advance fixing of the export refund on cereals ;

Whereas that Regulation provides that the refund applicable on the day on which application for an export licence is made must, when the refund is fixed in advance, be reduced by not more than the difference between the cif forward delivery price and the cif price where the former exceeds the latter by more than one unit of account per metric ton ; whereas, on the other hand, the refund must be increased by not more than the difference between the cif price and the cif forward delivery price where the former exceeds the latter by more than one unit of account per metric ton ;

Whereas the cif price is that determined in accordance with Article 13 of Regulation No 120/67/EEC ;

whereas the cif forward delivery price is that determined in accordance with Article 3 ⁽²⁾ of Regulation No 140/67/EEC ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2435/70 ⁽⁶⁾, based, in respect of each month for which the export licence is valid, on the cif price calculated on the basis of offers for shipment during the month of exportation ;

Whereas the corrective amount so fixed will be altered if application of the calculation procedure described above entails a change in that amount of more than 0.125 unit of account ;

Whereas, however, Article 2 of Regulation No 633/67/EEC provides that the corrective amount applicable to the amount of the refund fixed in advance on exports to be effected after the third month following that during which the licence was issued should be fixed on the basis of foreseeable market trends ; whereas to this end account should be taken of availabilities and foreseeable trends on the Community market and of forward trends on the world market, in particular on those markets whose specific requirements have made it necessary to vary the refund ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying all these provisions that the corrective amount must be fixed as shown in the Table annexed to this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No 233, 28. 9. 1967, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 155, 11. 7. 1972, p. 35.

⁽⁵⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2456/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of cereals is

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

CCT heading No	Description of goods	(u.a. / ton)						
		Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period	5th period	6th period
		3	4	5	6	7	8	9
10.01 A	Common wheat, and meslin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

REGULATION (EEC) No 694/74 OF THE COMMISSION

of 28 March 1974

fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 16 of Regulation No 120/67/EEC provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No 139/67/EEC⁽³⁾ of 21 June 1967 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation No 139/67/EEC defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation No 139/67/EEC; whereas, furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a week; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds, should be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC, exported in the natural state, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1974.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2453/67.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the refunds applicable to cereals and certain categories of wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of products	Refund (u.a./t)
10.01 A	Common wheat, and meslin	—
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye ⁽¹⁾	—
10.03	Barley	—
10.04	Oats	—
10.05 B	Maize (other than hybrid maize for sowing)	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	— — — — — —
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	— — — —
11.02 A 1 a	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	— — —
11.02 A 1 b	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	—

⁽¹⁾ The refund is granted solely in respect of rye which has not been denatured pursuant to Article 7 (3) and (5) of Regulation No 120/67/EEC.

The amount by which the refund may be increased pursuant to Article 1 of Regulation No 587/67/EEC is 2 u.a./ton.

REGULATION (EEC) No 695/74 OF THE COMMISSION
of 28 March 1974
fixing the export levies on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1968/73⁽³⁾ of 19 July 1973 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed, as amended by Regulation (EEC) No 2632/73⁽⁴⁾ and in particular Article 4(2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 19 of Regulation No 120/67/EEC provides that the necessary measure may be taken if the cif price of one or more products is appreciably higher than the threshold price and if that situation is likely to continue thereby disturbing or threatening to disturb the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 1968/73 specifies that the cif price may be regarded as appreciably higher than the threshold price when it exceeds it by at least 2 %; whereas this excess may be regarded as being likely to continue where an imbalance between supply and demand is established and where this imbalance is likely to persist having regard to foreseeable production and market price trends;

Whereas the high level of prices in international trade could impede importation of common wheat maize, rye, barley, sorghum and wheat groats and meal into the Community or provoke exportation from the Community;

Whereas the situation described above can be said to exist at the present time; whereas to ensure supplies in the Community an export levy should be introduced for these products;

Whereas, in view of the relationship between the basic product and the products processed from it and given the market situation for certain processed products, an export levy for these products must also be fixed;

Whereas the threshold prices for the 1973/74 marketing year were fixed by Council Regulation (EEC) No 1964/73⁽⁵⁾ of 17 July 1973;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1968/73 specifies that when the export levy is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products, other than starches, listed in Article 1(c) and (d) of Regulation No 120/67/EEC the specific factors set out in Article 3(2) of Regulation (EEC) No 1968/73 must also be taken into account;

Whereas the export levy may be varied if the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas, if the levy system is to operate normally, the following should be used to calculate the levies:

- for currencies the exchange rates for which are kept at any given moment within a band of 2.25 %, at a conversion rate based on their actual parity;
- for other currencies a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot market rates for each of these currencies against the Community currencies referred to in the preceding paragraph over a specified period;

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 201, 21. 7. 1973, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 272, 29. 9. 1973, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 201, 21. 7. 1973, p. 3.

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the export levies, should be fixed as shown in the Annex to this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies referred to in the first indent of Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1968/73 are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the export levy in the cereal sector

CCT heading No	Description	u.a./metric ton
ex 10.01 A	Common wheat and meslin, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	55.00
ex 10.02	Rye, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	—
ex 10.03	Barley, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	30.00
ex 10.04	Oats, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	20.00
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	35.00
10.07 C	Grain sorghum	20.00
ex 11.01 A	Wheat flour	40.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	40.00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	40.00
11.01	Flour of cereals :	
	C. Barley flour	7.50
	D. Oat flour	5.00
	E. Maize flour :	
	I. Of a fat content not exceeding 1.5 % by weight	8.75
	II. Other	26.25
	H. Millet flour	—
	K. Grain sorghum flour	15.00
11.02	Cereal groats and cereal meal ; other worked cereal grains (for example, rolled, flaked, polished, pearled or kibbled, but not further prepared), except husked, glazed, polished or broken rice ; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground :	
	A. Cereal groats and cereal meal :	
	II. Rye	—
	III. Barley :	
	a) Of an ash content not exceeding 1 % by weight	7.50
	b) Barley groats and meal not included under No 11.02 A III a)	22.50
	IV. Oats :	
	a) Of an ash content not exceeding 2.3 % by weight	5.00
	b) Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV a)	15.00

CCT heading No	Description	u.a./metric ton
11.02 (cont'd)	V. Maize :	
	a) Of a fat content not exceeding 1.5 % by weight :	
	1. For the brewing industry	8.75
	2. Other	8.75
	b) Other	26.25
	VIII. Millet	—
	IX. Grain sorghum	15.00
	B. Hulled grains (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled :	
	I. Barley, oats, buckwheat and millet :	
	a) hulled (shelled or husked) :	
	1. Barley ⁽²⁾	22.50
	2. Oats :	
	aa) Clipped oats	15.00
	bb) Other ⁽²⁾ :	
	(11) Of an ash content not exceeding 2.3 % by weight	5.00
	(22) Other	15.00
	4. Millet	—
	b) Hulled and sliced or kibbled ('Grütze or grutten') :	
	1. Barley ⁽²⁾	22.50
	2. Oats ⁽²⁾ :	
	aa) Of an ash content not exceeding 2.3 % by weight	5.00
	bb) Other	15.00
	4. Millet ⁽²⁾	—
	II. Other cereals :	
	a) Wheat ⁽²⁾	41.25
	b) Rye ⁽²⁾	—
	c) Maize ⁽²⁾	26.25
	d) Grain sorghum ⁽²⁾	15.00
	C. Pearled grains :	
	I. Wheat ⁽³⁾	41.25
	II. Rye ⁽³⁾	—
	III. Barley :	
	a) Of an ash content (without talc) not exceeding 1 % by weight — 1st category ⁽³⁾	7.50
	b) Other ⁽³⁾	22.50
	IV. Oats ⁽³⁾	15.00
	V. Maize ⁽³⁾	26.25
	VII. Millet ⁽³⁾	—
	VIII. Grain sorghum ⁽³⁾	15.00

CCT heading No	Description	u.a./metric ton
11.02 (cont'd)	D. Grains not otherwise worked than kibbled : I. Wheat 41.25 II. Rye — III. Barley 22.50 IV. Oats 15.00 V. Maize 26.25 VII. Millet — VIII. Grain sorghum 15.00 E. Rolled grains ; flaked grains : I. Barley, oats, buckwheat and millet : a) Rolled : 1. Barley 22.50 2. Oats 15.00 4. Millet — b) Flaked : 1. Barley 7.50 2. Oats 5.00 4. Millet — II. Other cereals : a) Wheat 41.25 b) Rye — c) Maize 26.25 d) Grain sorghum 15.00 F. Pellets : I. Wheat 41.25 II. Rye — III. Barley 22.50 IV. Oats 15.00 V. Maize 26.25 VI. Rice 204.00 VIII. Millet — IX. Grain sorghum 15.00 G. Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground : I. Wheat 13.75 II. Other 8.75	

CCT heading No	Description	u.a./metric ton
11 07	Malt, roasted or not :	
	A. Unroasted :	
	I. Obtained from wheat :	
	a) In the form of flour	35-00
	b) Other	35-00
	II. Other :	
	a) In the form of flour	12-50
	b) Other	12-50
	B. Roasted	12-50
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables :	
	A. Of cereals :	
	I. Of maize or rice :	
	a) With a starch content not exceeding 35 % by weight	19-20
	b) Other :	
	1. With a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	19-20
	2. Other	19-20
	II. Of other cereals :	
	a) Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5 % or more by weight	19-20
	b) Other	19-20
23.07	Sweetened forage, other preparations of a kind used in animal feeding :	
	B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheading Nos 17.02 B and 17.05 B, or milk products, mixed with other products too :	
	ex I. Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, of a milk powder content of less than 50 % by weight and of cereal products (*) content by weight :	
	— Exceeding 5 % but not exceeding 15 %	3-50
	— Exceeding 15 % but not exceeding 30 %	8-75
	— Exceeding 30 % but not exceeding 50 %	15-75
	— Exceeding 50 % but not exceeding 65 %	21-00
	— Exceeding 65 %	24-50

-
- (¹) Officially certified seeds are understood to be those seeds contained in the packages officially sealed and officially labelled as 'basic seed', 'certified seed, first generation', 'certified seed, second generation' conforming to the provisions of the Council Directive of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66) and of the Council Decision of 26 March 1973 on the equivalence of seed produced in Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 12).
- (²) Hulled grains are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (³) Pearled grains are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (⁴) 'Cereals products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading No 11.02 G) of the Common Customs Tariff.
-

REGULATION (EEC) No 696/74 OF THE COMMISSION
of 28 March 1974
fixing the levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 11 (5) thereof;

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2365/73⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2365/73

to the offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation No 359/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 245, 1. 9. 1973, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description of goods	Third countries	AASM/ OCT (%) (*)
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grained	0	0
	b) Long grained	0	0
	II. Husked rice :		
	a) Round grained	0	0
	b) Long grained	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grained	0	0
	b) Long grained	0	0
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grained	0	0
	b) Long grained	0	0
	C. Broken rice	0	0

(¹) Regulation (EEC) No 521/70 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the AASM and OCT.

(*) This levy is applicable only to imports fulfilling the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 540/70.

REGULATION (EEC) No 697/74 OF THE COMMISSION

of 28 March 1974

fixing the premiums to be added to the levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 13 (6) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the premiums to be added to the import levies fixed in advance for rice and broken rice must include a premium for the current month and a premium for each of the following months until the expiry of the period of validity of the import licence; whereas this period of validity was laid down in Article 20 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2637/70⁽⁴⁾ of 23 December 1970, as last amended by Regulation (EEC) No 128/73⁽⁵⁾;

Whereas Council Regulation No 365/67/EEC⁽⁶⁾ of 25 July 1967, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁷⁾, lays down rules for the advance fixing of levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation No 365/67/EEC, where the cif price for husked rice for milled rice or for broken rice determined on the day on which the premiums are fixed is higher than the cif forward delivery price for the same product, the premium should as a general rule be equal to the difference between these two prices; whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC on the day on which the premiums are fixed; whereas the detailed rules for determining cif prices were laid down in Regulation (EEC) No 1613/71⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 363/72⁽⁹⁾; whereas the cif forward delivery price must also be determined in accordance with

Article 16 of Regulation No 359/67/EEC but on the basis of offers at North Sea ports; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which the import licence is issued in the case of imports to be effected during that month; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the month following the month in which the import licence is issued; whereas this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the remaining months for which the import licence is valid; whereas, if no offer for forward delivery is made for shipment during a given month, this price should be the price ruling for shipment during the last month in which an offer for forward delivery was made;

Whereas the premium is equal to 0 units of account if the cif price determined on the day on which the scale of the premiums is fixed is equal to the cif forward delivery price or exceeds that price by not more than 0.025 units of account per 100 kilograms;

Whereas the premium may, however, be fixed at a higher level in exceptional circumstances and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be fixed as shown in the Table annexed to this Regulation; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0.025 unit of account,

(1) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(2) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

(3) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

(4) OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 15.

(5) OJ No L 17, 20. 1. 1973, p. 16.

(6) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

(7) OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

(8) OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

(9) OJ No L 46, 22. 2. 1972, p. 9.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

*Article 1**Article 2*

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the premiums to be added to the levies on rice and broken rice

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grained	0	0	0	—
	b) Long grained	0	0	0	0
	II. Husked rice :				
	a) Round grained	0	0	0	—
	b) Long grained	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grained	0	0	0	—
	b) Long grained	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grained	0	0	0	—
	b) Long grained	0	0	0	0
	C. Broken rice :	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 698/74 OF THE COMMISSION

of 28 March 1974

fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 17 of Regulation No 359/67/EEC provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No 366/67/EEC⁽⁴⁾ of 25 July 1967 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds, as amended by Regulation No 1019/67/EEC⁽⁵⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbance of the Community market;

Whereas Regulation No 669/67/EEC⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1057/68⁽⁷⁾, lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation No 366/67/EEC defines the specific criteria to be taken into account

when the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a week; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 of Regulation No 359/67/EEC with the exception of those listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the natural state, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

(¹) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(²) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

(³) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

(⁴) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 34.

(⁵) OJ No 311, 21. 12. 1967, p. 13.

(⁶) OJ No 241, 5. 10. 1967, p. 6.

(⁷) OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the export refunds on rice and broken rice

CCT heading No	Description of goods	(u.a./100 kg) Amount of refund
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : I. II. Husked rice : a) Round grained b) Long grained B. Semi-milled or wholly milled rice : I. Semi-milled rice : a) Round grained b) Long grained II. Wholly milled rice : a) Round grained b) Long grained C. Broken rice	— — — — — — — — —

The amount by which the refunds may be increased pursuant to Article 1 of Regulation No 719/67/EEC is 0.20 u.a./100 kg.

REGULATION (EEC) No 699/74 OF THE COMMISSION

of 28 March 1974

fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the first subparagraph of Article 17 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the first subparagraph of Article 17 (4) of Regulation No 359/67/EEC provides that the export refund applicable to rice and broken rice on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price which will be in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the licence;

Whereas Regulation No 474/67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1397/68⁽⁵⁾, lays down detailed rules for the advance fixing of the export refund on rice and broken rice;

Whereas that Regulation provides that the refund applicable on the day on which application for an export licence is made must, when it is fixed in advance, be reduced by an amount no greater than the difference between the cif forward delivery price and the cif price, where the former exceeds the latter by more than 0.025 unit of account per 100 kilograms; whereas, on the other hand, the refund must be increased by an amount no greater than the difference between the cif price and the cif forward delivery price, where the former exceeds the latter by more than 0.025 unit of account per 100 kilograms;

Whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC; whereas the cif forward delivery price is that determined in accordance with Article 3 (2) of Regulation No 365/67/EEC⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁷⁾, based, in respect of each month for which the export licence is valid, on the cif price calculated on the basis of offers for shipment during the month of exportation;

Whereas if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the corrective amount applicable on 1 April 1974 must be fixed as shown in the Table annexed to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of Regulation No 359/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of rice and broken rice is hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 222, 10. 9. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁷⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the corrective amount applicable
to the refund on rice and broken rice

(u.e./100 kg)							
CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8	5th period 9
10.06	Rice :						
	A. Paddy rice ; husked rice :						
	I. Paddy rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	II. Husked rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :						
	I. Semi-milled rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	II. Wholly milled rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	C. Broken rice	—	—	—	—	—	—

REGULATION (EEC) No 700/74 OF THE COMMISSION

of 28 March 1974

fixing the export levies on rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾, of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice as last amended by the Act of Accession⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2737/73⁽³⁾ of 8 October 1973 laying down general rules to be applied in the event of the rice market being disturbed, and in particular Article 4 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 21 of Regulation No 359/67/EEC provides that the necessary measures may be taken if the cif price of one or more products is appreciably higher than the threshold price and if that situation is likely to continue thereby disturbing or threatening to disturb the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 2737/73 specifies that the cif price may be regarded as appreciably higher than the threshold price when it exceeds it by at least 2 %; whereas this excess may be regarded as being likely to continue where an imbalance between supply and demand is established and where this imbalance is likely to persist having regard to foreseeable production and market price trends;

Whereas the high level of prices in international trade could impede importation of rice into the Community or provoke exportation from the Community;

Whereas the situation described above can be said to exist at the present time; whereas to ensure supplies in the Community an export levy should be introduced for this product;

Whereas in view of the relationship between the rice and products processed from it and given the market situation for these products, an export levy must also be fixed for all products processed from rice;

Whereas the threshold prices for husked rice, wholly milled rice and broken rice were fixed for the 1973/74 marketing year by Regulations (EEC) No 1962/73⁽⁴⁾ and No 2024/73⁽⁵⁾;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2737/73 specifies that when the export levy is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities

of rice on the Community market on the one hand and prices for rice and products processed from it on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on rice markets and furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation No 359/67/EEC the specific factors set out in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2737/73 must also be taken into account;

Whereas the export levy may be varied if the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas, if the levy system is to operate normally, the following should be used to calculate the levies:

- for currencies the exchange rates for which are kept at any given moment within a band of 2.25 %, a conversion rate based on their actual parity;
- for other currencies a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot market rates for each of these currencies against the Community currencies referred to in the preceding paragraph over a specified period;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in rice, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the export levies should be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy referred to in the first indent of Article 2(1) of Regulation (EEC) No 2737/73 is hereby fixed as shown in the Annex for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1974.

⁽¹⁾ OJ No L 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 282, 9. 10. 1973, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 21. 7. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 30.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the export levies on rice

CCT heading No	Description of goods	u.a./100 kg
10.06 A I a)	Round grained paddy rice, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	25·000
10.06 A I b)	Long grained paddy rice, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	25·000
10.06 A II a)	Round grained husked rice	25·000
10.06 A II b)	Long grained husked rice	25·000
10.06 B I a)	Round grained semi-milled rice	30·000
10.06 B I b)	Long grained semi-milled rice	30·000
10.06 B II a)	Round grained wholly-milled rice	30·000
10.06 B II b)	Long grained wholly-milled rice	30·000
10.06 C	Broken rice	20·000
11.01 F	Rice flour	—
11.02 A VI	Rice groats and meal	21·200
11.02 E II e) 1	Flaked rice	28·000
11.08 A II	Rice starch	—

⁽¹⁾ Officially certified seeds are understood to be those seeds contained in the packages officially sealed and officially labelled as 'basic seed', 'certified seed, first generation', 'certified seed, second generation' conforming to the provisions of the Council Directive of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66) and of the Council Decision of 26 March 1973 on the equivalence of seed produced in Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 12).

REGULATION (EEC) No 701/74 OF THE COMMISSION**of 28 March 1974****fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No 1009/67/EEC must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68⁽³⁾ of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar, as amended by Regulation (EEC) No 1491/70⁽⁴⁾, provides that the basic amount of the levy for 100 kilogrammes of product must be fixed per percentage of sucrose content;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilogrammes of white sugar during the first twenty days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day preceding the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.40 unit of account from that average;

Whereas the basic amount must be fixed every month; whereas it must, however, be altered during

the period between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.40 unit of account from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application; whereas this adjustment, equal to one hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No 1009/67/EEC is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 165, 28. 7. 1970, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 702/74 OF THE COMMISSION
of 28 March 1974

fixing the special export levy on syrups and other sugars

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾, and in particular Article 16 (5), second indent;

Whereas the special export levy on syrups and other sugars were introduced by Regulation (EEC) No 403/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 652/74⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 389/74⁽⁵⁾ of 14 February 1974 amended by Regulation (EEC) No 527/74⁽⁶⁾, has laid down detailed rules for applying the special export levy on syrups and other sugars;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in the amended Regulation (EEC) No 403/74 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the special export levy on the products specified in Article 1 (1) (d), of Regulation No 1009/67/EEC shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1974, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 78, 23. 3. 1974, p. 30.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1974, p. 35.

⁽⁶⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the special export levy on syrups and other sugars

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Basic amount of the special export levy per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars ; sugar syrups ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel :	
	ex D. Invert sugar and other syrups, but not including sucrose syrups which are 97 % or less pure ⁽²⁾ and are in packings the contents of which is not more than 25 kg	0.2250
	ex F. Caramel made from beet sugar and cane sugar	0.2250
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion :	
	ex C. Other, excluding flavoured or coloured molasses	0.2250

⁽¹⁾ Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ The purity of the syrups is determined in accordance with Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 394/70.

REGULATION (EEC) No 703/74 OF THE COMMISSION**of 28 March 1974****fixing the export refunds on molasses, syrups and certain other sugar products
exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾, and in particular
the first sentence of the last subparagraph of Article
17 (2) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary
Committee ;

Whereas Article 17 of Regulation No 1009/67/EEC
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 (1) (c) and (d) of that Regulation and prices
for those products within the Community may be
covered by an export refund ;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No
766/68⁽³⁾ of 18 June 1968 laying down general rules
for granting export refunds on sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 881/73⁽⁴⁾, defines the price
factors, both within the Community and on the world
market, which must be taken into account when the
refunds on molasses exported in the natural state are
being fixed ; whereas the same Article provides that
the economic aspect of the proposed exports should
also be taken into account ;

Whereas the world market situation of the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund on molasses according to desti-
nation ;

Whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 766/68
provides the export refund on 100 kilogrammes of the
products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No
1009/67/EEC is equal to the basic amount multiplied
by the sucrose content, including, where appropriate,

other sugars expressed as sucrose ; whereas the sucrose
content of the product in question is determined in
accordance with the provisions of Article 13 of
Commission Regulation (EEC) No 394/70⁽⁵⁾ of 2
March 1970 on detailed rules for granting export
refunds on sugar ;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68
provides that the basic amount of the refund on
sorbitol exported in the natural state must be equal to
the basic amount of the refund less one hundredth of
the production refund applicable pursuant to Council
Regulation (EEC) No 765/68⁽⁶⁾ of 18 June 1968
laying down general rules for the production refund
on sugar used in the chemical industry, as amended
by Regulation (EEC) No 2486/69⁽⁷⁾, to the products
listed in Annex I to that Regulation ;

Whereas the basic amount of the refund on the other
products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No
1009/67/EEC exported in the natural state must be
equal to one hundredth of an amount which takes
account, on the one hand, of the difference between
the intervention price for white sugar for the Commu-
nity area with the largest surplus for the month for
which the basic amount is fixed and quotations or
prices for white sugar on the world market and, on
the other, of the need to establish a balance between
the use of Community basic products in the manufac-
ture of processed goods for export to third countries
and the use of third country products brought in
under inward processing arrangements ;

Whereas the application of the basic amount may be
limited to some of the products listed in Article 1 (1)
(d) of Regulation No 1009/67/EEC ;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis :

— in the case currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity ;

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

⁽⁵⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 314, 15. 12. 1969, p. 8.

— for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the refunds referred to above must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refund to be granted on the products listed in Article 1 (1) (c) and (d) of Regulation No 1009/67/EEC, exported in the natural state, is hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 fixing the refunds on molasses, syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Basic amount per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:	
	ex D. Other sugars and syrups, excluding sorbose	—
	E. Artificial honey (whether or not mixed with natural honey)	—
	ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01	—
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:	
	ex C. Other, excluding flavoured or coloured molasses	—
17.03	Molasses, whether or not decolourized	Refund
		—

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

REGULATION (EEC) No 704/74 OF THE COMMISSION**of 26 March 1974****fixing the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice as last amended by the Act⁽⁴⁾ annexed to the Treaty⁽⁵⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 12 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation No 120/67/EEC and Article 12 (1) (a) of Regulation No 359/67/EEC; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁶⁾ of 23 July 1968 on the import and export system for products processed from cereals and rice, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73⁽⁷⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first twenty-five days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1080/68⁽⁸⁾ of 26 July 1968 on the procedure for calculating the levy on products processed from cereals and

rice and for the advance fixing of the levy for some of these products, as last amended by Regulation (EEC) No 1047/73⁽⁹⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 0.25 unit of account per 100 kilograms from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 1052/68 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1080/68, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 1052/68;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the Associated African States and Madagascar and of the Overseas Countries and Territories, and of the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 522/70⁽¹⁰⁾ of 17 March 1970 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the Associated African States and Madagascar or in the Overseas Countries and Territories, and Article 1 of Council Regulation (EEC) No 653/71⁽¹¹⁾ of 30 March 1971 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda or the Republic of Kenya, as amended by Regulation (EEC) No 1036/72⁽¹²⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1052/68 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under heading No 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

⁽⁸⁾ OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 6.

⁽⁹⁾ OJ No L 104, 19. 4. 1973, p. 30.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 65, 21. 3. 1970, p. 10.

⁽¹¹⁾ OJ No L 76, 31. 3. 1971, p. 2.

⁽¹²⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 18.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation No 120/67/EEC, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation No 120/67/EEC and in Article 1 (1) (c) of Regulation No 359/67/EEC and subject to Regulation (EEC) No 1052/68 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
07.06 A	Manioc, arrowroot, salep and other similar roots and tubers with high starch content, excluding sweet potatoes	0 ⁽¹⁾	0 ⁽¹⁾
11.01 C	Barley flour ⁽²⁾	0.500	0
11.01 D	Oat flour ⁽²⁾	0.500	0
11.01 E I	Maize flour, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	0.500	0
11.01 E II	Maize flour, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	0.250	0
11.01 F	Rice flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 G	Buckwheat flour ⁽²⁾	0.500	0
11.01 H	Millet flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 I J	Canary seed flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 K	Grain sorghum flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 L	Cereals flours, other than flour of wheat, meslin, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet, canary seed or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A II	Rye groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A III	Barley groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A IV	Oat groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A V a) 1	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, for the brewing industry ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A V a) 2	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, other than for the brewing industry ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A V b)	Maize groats and meal, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A VI	Rice groats and meal ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A VII	Buckwheat groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A VIII	Millet groats and meal ⁽²⁾	0.250	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 A IX	Grain sorghum groats and meal ⁽²⁾	0-250	0
11.02 A X	Cereals groats and meal, other than groats and meal of wheat, meslin, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 1	Hulled (shelled or husked) barley ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 2 aa)	Clipped oats	0-250	0
11.02 B I a) 2 bb)	Hulled (shelled or husked) oats other than clipped oats ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 3	Hulled (shelled or husked) buckwheat ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 4	Hulled (shelled or husked) millet ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 1	Hulled and sliced or kibbled barley ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 2	Hulled and sliced or kibbled oats ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 3	Hulled and sliced or kibbled buckwheat ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 4	Hulled and sliced or kibbled millet ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II a)	Hulled (shelled or husked) wheat, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II b)	Hulled (shelled or husked) rye, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II c)	Hulled (shelled or husked) maize, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II d)	Hulled (shelled or husked) grain sorghum, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II e)	Hulled (shelled or husked) grains, whether or not sliced or kibbled, other than those of wheat, rye, maize, barley, oats, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C I	Pearled wheat ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C II	Pearled rye ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C III	Pearled barley ⁽²⁾	0-500	0
11.02 C IV	Pearled oats ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C V	Pearled maize ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C VI	Pearled buckwheat ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C VII	Pearled millet ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C VIII	Pearled grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C IX	Pearled grains, other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 D I	Wheat not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D III	Barley not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D IV	Oats not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D V	Maize not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D VI	Buckwheat not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D VII	Millet not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D VIII	Grain sorghum not otherwise worked than kibbled (*)	0-250	0
11.02 D IX	Grains not otherwise worked than kibbled, other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, buckwheat, millet or grain sorghum (*)	0-250	0
11.02 E I a) 1	Rolled barley (*)	0-250	0
11.02 E I a) 2	Rolled oats (*)	0-250	0
11.02 E I a) 3	Rolled buckwheat (*)	0-250	0
11.02 E I a) 4	Rolled millet (*)	0-250	0
11.02 E I b) 1	Flaked barley (*)	0-500	0
11.02 E I b) 2	Flaked oats (*)	0-500	0
11.02 E I b) 3	Flaked buckwheat (*)	0-500	0
11.02 E I b) 4	Flaked millet (*)	0-500	0
11.02 E II a)	Rolled or flaked wheat (*)	0-500	0
11.02 E II b)	Rolled or flaked rye (*)	0-500	0
11.02 E II c)	Rolled or flaked maize (*)	0-500	0
11.02 E II d)	Rolled or flaked grain sorghum (*)	0-500	0
11.02 E II e) 1	Flake rice (*)	0-500	0
11.02 E II e) 2	Rolled or flaked grains other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum, excluding flaked rice (*)	0-500	0
11.02 F I	Wheat pellets (*)	0-500	0
11.02 F II	Rye pellets (*)	0-500	0
11.02 F III	Barley pellets (*)	0-500	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 F IV	Oat pellets (*)	0-500	0
11.02 F V	Maize pellets (*)	0-500	0
11.02 F VI	Rice pellets (*)	0-250	0
11.02 F VII	Buckwheat pellets (*)	0-500	0
11.02 F VIII	Millet pellets (*)	0-250	0
11.02 F IX	Grain sorghum pellets (*)	0-250	0
11.02 F X	Pellets of cereals other than wheat, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum (*)	0-250	0
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	0-500	0
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	0-500	0
11.06 A	Denatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, for the manufacture of starches	0-250	0
11.06 B I	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, for the manufacture of starches	1-700	0
11.06 B II	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, other than for the manufacture of starches	1-700	0
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0-900	0
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0-900	0
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0-900 (*)	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0-900	0
11.07 B	Roasted malt	0-900 (*)	0
11.08 A I	Maize starch	1-700	0
11.08 A II	Rice starch	2-550	0
11.08 A III	Wheat starch	1-700	0
11.08 A IV	Potato starch	1-700	0
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	1-700	0
11.09 A	Dried wheat gluten	15-000	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	15-000	0
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽³⁾ , in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8-000	0
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽³⁾ , other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5-500	0
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8-000	0
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5-500	0
23.02 A I a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content not exceeding 35 % by weight	0	0
23.02 A I b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	0	0
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, not having undergone a denaturing process, or with a starch content exceeding 45 % by weight	0	0
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5 % or more by weight	0	0
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not falling within subheading No 23.02 A II a)	0	0
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40 % by weight	15-000	0

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

— a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
— an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 3375/73 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

REGULATION (EEC) No 705/74 OF THE COMMISSION
of 26 March 1974
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation No 120/67/EEC ; whereas the incidence of the levies applicable to the basic products of compound feedingstuffs on their prime costs should be determined, in pursuance of Article 4 of Council Regulation (EEC) No 968/68 ⁽³⁾ of 15 July 1968 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs, as amended by Regulation (EEC) No 2196/69 ⁽⁴⁾, on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding the month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation ;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month ; whereas the amount of the fixed component of the levy is specified in Article 6 of Regulation (EEC) No 968/68 ;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the Associated African States and Madagascar, of the Overseas Countries and Territories and of the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya, the levy

relating to them in respect of cereal-based compound feedingstuffs must be reduced by the amount of the fixed component, in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 522/70 ⁽⁵⁾ of 17 March 1970 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the Associated African States and Madagascar or in the Overseas Countries and Territories, and with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 653/71 ⁽⁶⁾ of 30 March 1971 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya, as amended by Regulation (EEC) No 1036/72 ⁽⁷⁾ ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation No 120/67/EEC, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation No 120/67/EEC and subject to Regulation (EEC) No 968/68 are fixed hereby as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 166, 17. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 279, 6. 11. 1969, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 65, 21. 3. 1970, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 76, 31. 3. 1971, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings Nos 17.02 B and 17.05 B, or milk products (falling within headings Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 17.05 A) containing starch, glucose or glucose syrup:		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	0.900	0
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	7.150	6.250
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	0.900	0
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	7.150	6.250
	Containing more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	0.900	0
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	7.150	6.250

REGULATION (EEC) No 706/74 OF THE COMMISSION
of 28 March 1974

altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 456/74⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate

the differential amounts are fixed by Regulation (EEC) No 451/74⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 548/74⁽⁸⁾; whereas the difference in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the French franc, the Italian lira and the pound sterling for the period 20 to 26 March 1974 departs by at least 1 point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 451/74 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1974, p. 30.

⁽⁷⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1974, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 66, 8. 3. 1974, p. 30.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient* to be applied to the target price) (1)	
Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.1203	— 0.1203	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0960
— harvested in France			—	0.1772
— harvested in Denmark			—	0.1203
— harvested in Ireland			—	0.2264
— harvested in the United Kingdom			—	0.2264
— harvested in Italy			—	0.2160
Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from these countries :	+ 0.0268	— 0.0268	+	—
— harvested in Germany			0.1062	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0898
— harvested in Denmark			—	0.0268
— harvested in Ireland			—	0.1443
— harvested in the United Kingdom			—	0.1443
— harvested in Italy			—	0.1327
Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1367	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0276	—
— harvested in France			—	0.0647
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1207
— harvested in the United Kingdom			—	0.1207
— harvested in Italy			—	0.1088
Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0692	+ 0.0692	+	—
— harvested in Germany			0.2154	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0987	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0692	—
— harvested in Ireland			—	0.0598
— harvested in the United Kingdom			—	0.0598
— harvested in Italy			—	0.0471

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland and in the United Kingdom or exported from those coun- tries :	— 0.1372	+ 0.1372	+	—
— harvested in Germany			0.2927	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1686	—
— harvested in France			0.0636	—
— harvested in Denmark			0.1372	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.0135	—
Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.1220	+ 0.1220	+	—
— harvested in Germany			0.2755	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1530	—
— harvested in France			0.0494	—
— harvested in Denmark			0.1220	—
— harvested in Ireland			—	0.0135
— harvested in the United Kingdom			—	0.0135
— harvested in Italy			—	—

⁽¹⁾ For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

REGULATION (EEC) No 707/74 OF THE COMMISSION**of 28 March 1974****amending Regulation (EEC) No 1195/71 laying down detailed rules on aid for flax and hemp**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1308/70 ⁽¹⁾ of 29 June 1970 on the common organization of the market in flax and hemp, as amended by the Act ⁽²⁾ on the Conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties, and in particular Article 4 ⁽⁵⁾ thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1195/71 ⁽³⁾ of 8 June 1971, as last amended by Regulation (EEC) No 2040/73 ⁽⁴⁾, laid down detailed rules on aid for flax and hemp for the 1971/72, 1972/73 and 1973/74 marketing years;

Whereas Article 7 of that Regulation provides that half of the aid for textile flax shall be paid to the first purchaser on presentation of the duly completed certificate; whereas, in order to promote the greater efficiency of the system, a deadline should be fixed for the submission of the certificate; whereas for the

same purpose a deadline should likewise be fixed for the payment of the aid;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Flax and Hemp,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 7 (3) of Regulation (EEC) No 1195/71 shall be supplemented by the following line:

'This certificate must be submitted at latest on 31 December 1974.'

Article 2

Article 8 (a), as set out below, shall be added to Regulation (EEC) No 1195/71:

'Member States shall pay aid for flax and hemp by 1 March 1975.'

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 7. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 125, 9. 6. 1971, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 28. 7. 1973, p. 32.

REGULATION (EEC) No 708/74 OF THE COMMISSION

of 28 March 1974

amending Regulation (EEC) No 3553/73 on an invitation to tender for the export
levy for milled long grained rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice, as last amended by the Act
of Accession⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation No 2737/73⁽³⁾
of 8 October 1973 laying down general rules to be
applied in the event of the rice market being
disturbed and in particular Article 4 (2) thereof ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No
3553/73⁽⁴⁾ of 21 December 1973, on an invitation to
tender for the export levy for milled long grained rice,
provided in its Article 1 (3) for the tender to be open
until 29 March 1974 ; whereas the quantity to be
covered by the tender and indicated in the notice of
tender could only be awarded before 29 March 1974

with difficulty, the tender should remain open until
26 April 1974 ; whereas, moreover, no tender can be
lodged between 5 and 15 April 1974, as will be indi-
cated in an amendment to the notice of the tender ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 3553/73 the
date '29 March 1974' is replaced by the date '26 April
1974'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 282, 9. 10. 1973, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 41.

REGULATION (EEC) No 709/74 OF THE COMMISSION**of 28 March 1974****altering the special export levy on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Whereas the special export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 176/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 689/74⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 176/74 to the information at present available to the Commission that the special export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 176/74 is altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 20, 24. 1. 1974, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 83, 28. 3. 1974, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1974 altering the special levy on white sugar and raw sugar

(u.e./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	23.50
	II. Raw sugar	17.50 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	23.50
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	17.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

REGULATION (EEC) No 662/74 OF THE COUNCIL**of 28 March 1974****amending Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Having regard to the Opinion of the Economic and Social Committee;

Whereas, in the interests of greater flexibility and in order to take account as quickly as possible (if need be), of the development of the situation on the market, the procedure laid down in Article 30 of Council Regulation (EEC) No 804/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 419/74⁽²⁾, to take account of the fixing of aids for skimmed milk and skimmed-milk powder

for animal feed should be applied, in accordance with criteria to be fixed under the first subparagraph of Article 10 (2) of the said Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 10 of Regulation (EEC) No 804/68,

1. the second subparagraph of paragraph 2 shall be deleted,

2. paragraph 3 shall read as follows:

'3. Detailed rules for the application of this Article, and in particular the amount of the aids, shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 30.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 49, 21. 2. 1974, p. 2.

REGULATION (EEC) No 663/74 OF THE COUNCIL**of 28 March 1974****fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed-milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheese for the 1974/75 milk year**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to the Treaty⁽¹⁾ concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, and in particular Article 52 (3) of the Act annexed thereto;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68⁽²⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 662/74⁽³⁾, and in particular Articles 3 (4) and 5 (1) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Having regard to the Opinion of the Economic and Social Committee;

Whereas, when the target price for milk is fixed, account should be taken both of the objectives of the common agricultural policy and of the contribution which the Community desires to make to the harmonious development of world trade; whereas the objectives of the common agricultural policy are in particular to ensure a reasonable standard of living for the agricultural community, to ensure that supplies are available and that they reach consumers at reasonable prices;

Whereas, therefore, account should be taken of the importance of milk to the Community's agricultural economy and consequently to farmers' incomes; whereas, moreover, there must be a balanced relationship between the target price for milk and the prices of other agricultural products and in particular that of beef and veal, reflecting the desired movement towards stock-breeding;

Whereas, furthermore, when the target price is fixed, the Community's endeavours to establish a long-term balance between supply and demand on the milk market, taking into account external trade in milk and milk products, should be borne in mind;

Whereas the intervention prices for butter and skimmed-milk powder are intended to contribute to the achievement of the target price for milk; whereas their level should be determined in the light both of the general situation of supply and demand on the Community milk market and of the possibilities for disposal of butter and skimmed-milk powder on the Community and world markets;

Whereas the particular situation obtaining in certain Member States at present does not permit the application of a uniform intervention price for skimmed-milk powder; whereas it is therefore necessary to apply a corrective factor to the aforesaid price;

Whereas in order to ensure that this corrective factor affects market prices in the said Member States without leading to distortions of competition it is necessary to compensate for price differences occurring in trade in skimmed-milk powder;

Whereas the intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed at levels which will give milk producers in areas of the Community where such cheeses, qualifying to bear the designation of origin, are produced the same long-term security as regards milk prices to producers as that provided by the intervention measures in respect of skimmed milk and butter;

Whereas, since the intervention prices for skimmed-milk powder in force in the new Member States were in line with the common prices already in the 1972/73 milk year, only the intervention price for butter in force in the new Member States must be aligned in the 1974/75 milk year with the common price in accordance with Article 52 (2) (a) of the Act of Accession; and whereas the effect of the modification in prices would be to disrupt the process of the United Kingdom's integration in the Community; whereas therefore it is advisable to limit the alignment of the intervention price for butter obtaining in that Member State, in accordance with Article 52 (3) of the aforesaid Act;

Whereas the present short-term economic situation, which is having a particularly serious effect on the markets for milk products and beef and veal in respect of which the new marketing year normally commences at the beginning of April, calls for the

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽³⁾ See p. 51 of this Official Journal.

earliest possible application of new guarantee prices for producers ;

Whereas the advantages resulting from the increase in certain intervention prices should be extended to buying-in operations in the framework of interventions carried out between 4 March and 31 March 1974 inclusive,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

This Regulation shall apply for the 1974/75 milk year.

Article 2

The target price for milk and the intervention prices for milk products shall be as follows :

	<i>u.a. per 100 kg</i>
(a) Target price for milk	13.41
(b) Intervention price :	
Butter :	
— in Denmark	172.40
— in Ireland	163.40
— in the United Kingdom	104.89
— in the other Member States	176.00
Skimmed-milk powder	79.00
Grana Padano cheese :	
— from 30 to 60 days	175.50
— in batches of an average age of six months	206.60
Parmigiano Reggiano cheese in batches of an average age of six months	223.60

'Batch' means a manufacturer's production during the period 1 April to 11 November in a given year.

Article 3

1. By way of derogation from Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 the price at which the inter-

vention agencies in Belgium, Germany, Luxembourg and the Netherlands buy in skimmed-milk powder shall be the intervention price less a corrective amount of two units of account per hundred kilogrammes.

2. The corrective amount referred to in paragraph 1 shall be applied to trade in the product in question between each of the Member States referred to in paragraph 1 with the other Member States and third countries, the Benelux countries being considered as one Member State.

For this purpose the amounts collected on importation and granted on exportation within the framework of the common agricultural policy shall be reduced by the corrective amount.

3. Detailed rules for the application of this Article shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68.

Article 4

In the case of buying-in operations carried out by the intervention bodies between 4 March and 31 March 1974 inclusive, these bodies shall pay to sellers, in addition to the buying-in price for 1973/74, an amount equal to the difference between this buying-in price and that for the marketing year 1974/75.

The compensatory amounts fixed in pursuance of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾ shall not be affected by the foregoing paragraph.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

REGULATION (EEC) No 664/74 OF THE COUNCIL
of 28 March 1974

amending Regulation (EEC) No 823/68 with regard to the conditions of admission for certain kinds of cheeses

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 662/74 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (6) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No 823/68 ⁽³⁾ of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 1354/73 ⁽⁴⁾, determines, among other things, the method of calculating levies for cheeses falling within subheading Nos 04.04 E I b) 2, 04.04 E I b) 3, and 04.04 E I b) 4 of the Common Customs Tariff in cases where, at the time of importation into the Community, their prices do not fall below certain minima; whereas the marketing situation of the said cheeses allows for an increase in these minimum prices and a consequent decrease in the levy;

Whereas Annex II to Regulation (EEC) No 823/68 specifies certain conditions for the importation into the Community of Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell cheeses falling within subheading No 04.04 A I of the Common Customs Tariff; whereas, in particular, the free-at-frontier values corresponding to those bound within GATT are included in these conditions; whereas these values must be aligned with the target prices fixed for Community milk for the 1974/75 milk year;

Whereas the tariff nomenclature set out in Annex II to Regulation (EEC) No 823/68 is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following shall be substituted for the text of Article 8 of Regulation (EEC) No 823/68:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

'When products in Group 11, originating in and coming from third countries, are imported into the Community at a price not less than:

- 110 units of account per 100 kg for products falling within subheading Nos 04.04 E I b) 2 and 04.04 E I b) 3, or
- 95 units of account per 100 kg for products falling within subheading No 04.04 E I b) 4,

the levy per 100 kg shall be equal:

1. if the product falls within subheading Nos 04.04 E I b) 2 aa) 04.04 E I b) 3 or 04.04 E I b) 4 to the threshold price less 110 units of account,
2. if the product falls within subheading No 04.04 E I b) 2 bb) to the sum of the following components:
 - (a) a component equal to the levy calculated in accordance with item 1,
 - (b) a component equal to 20 units of account.'

Article 2

The description of goods falling within subheading No 04.04 A I of the Common Customs Tariff and set out in the Annex I to this Regulation shall be substituted for that contained in Annex II to Regulation (EEC) No 823/68.

Article 3

The Common Customs Tariff annexed to Regulation (EEC) No 950/68 shall be amended in accordance with Annex II to this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See p. 51 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 23.

ANNEX I

CCT heading No	Description
04.04	Cheese and curd : A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell not grated or powdered : I. Of a minimum fat content of 45 % by weight in the dry matter, matured for at least 3 months ⁽²⁾ : a) Whole cheeses ⁽⁴⁾ of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ per 100 kg net weight of : 1. 165.54 u.a. (a) or more, but less than 185.54 u.a. (a) 2. 185.54 u.a. (a) or more b) Pieces packed in vacuum or in inert gas : 1. With rind on at least one side, of a net weight : aa) Of not less than 1 kg but less than 5 kg and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of not less than 185.54 u.a. (a) but less than 213.54 u.a. (a) per 100 kg net weight bb) Of not less than 450 g and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of not less than 213.54 u.a. (a) per 100 kg net weight 2. Other, of a net weight of not less than 75 g but not more than 250 g ⁽⁶⁾ and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of not less than 233.54 u.a. (a) per 100 kg net weight II. (unchanged)

(a) For imports into the United Kingdom this free-at-frontier value is reduced by 11.80 u.a. per 100 kg net weight.

ANNEX II

Subheading No 04.04 A I in Chapter 4 of the Common Customs Tariff is amended as follows :

CCT heading No	Description	Rate of Duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
1	2	3	4
04.04	Cheese and curd : A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered : I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, in the dry matter, matured for at least 3 months (b) : a) Whole cheeses of a free-at-frontier value per 100 kg net weight of : 1. 165.54 u.a. (*) or more, but less than 185.54 u.a. (*) 2. 185.54 u.a. (*) or more b) Pieces packed in vacuum or in inert gas : 1. With rind on at least one side, of a net weight : (aa) Of not less than 1 kg but less than 5 kg and of a free-at-frontier value of not less than 185.54 u.a. (*) but less than 213.54 u.a. (*) per 100 kg net weight (bb) Of not less than 450 g and of a free-at-frontier value of not less than 213.54 u.a. per 100 kg net weight 2. Other, of a net weight of not less than 75 g but not more than 250 g and of a free-at-frontier value of not less than 233.54 u.a. (*) per 100 kg net weight II. (unchanged)	23 (L) 23 (L) 23 (L) 23 (L) 23 (L)	(a) (a) (a) (a) (a)

(*) For imports into the United Kingdom this free-at-frontier value is reduced by 11.80 u.a. per 100 kg net weight.

REGULATION (EEC) No 665/74 OF THE COUNCIL

of 28 March 1974

fixing the threshold prices for certain milk products for the 1974/75 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in milk and milk products, as last
amended by Regulation (EEC) No 662/74 ⁽²⁾, and in
particular Article 4 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas threshold prices must be fixed at such a level
that the prices of imported milk products correspond
to the target price for milk, allowance being made for
the protection necessary for the Community
processing industry; whereas, consequently, the thresh-
old price should be fixed on the basis of the target
price for milk, taking into account the relationship
which it is desired to establish between the value of
milkfat and that of skimmed milk, as well as the stand-
ardized costs and yields for each of the milk products
in question; whereas a fixed amount should be
included for the adequate protection of the Commu-
nity processing industry;

Whereas threshold prices should be fixed for the
trading stage at which imported milk products first
come into competition with milk products manufac-
tured in the Community, i.e. the 'delivered free
wholesaler' stage,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The threshold prices for the 1974/75 milk year
shall be fixed as follows:

<i>Pilot product of the group of products</i>	<i>u.a. per 100 kg</i>
1	23.30
2	92.00
3	131.70
4	53.05
5	71.50
6	191.15
7	192.00
8	162.70
9	257.65
10	174.15
11	159.05
12	45.50

2. The pilot products referred to in paragraph 1 are
those defined in Annex I to Council Regulation (EEC)
No 823/68 ⁽³⁾ of 28 June 1968 determining the
groups of products and the special provisions for calcu-
lating levies on milk and milk products, as last
amended by Regulation (EEC) No 664/74 ⁽⁴⁾.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See p. 51 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

⁽⁴⁾ See p. 54 of this Official Journal.

**REGULATION (EEC) No 666/74 OF THE COUNCIL
of 28 March 1974**

**supplementing Regulation (EEC) No 986/68 as regards the criteria governing the
fixing of aid for skimmed milk and skimmed-milk powder, for use as feed**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in milk and milk products, as last
amended by Regulation (EEC) No 662/74 ⁽²⁾, and in
particular Article 10 (2) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas in accordance with Article 10 (3) of Regula-
tion (EEC) No 804/68 the amount of aid granted for
skimmed milk and skimmed-milk powder for use as
feed is fixed henceforward in accordance with the
procedure laid down in Article 30 of the said Regula-
tion; whereas, therefore, it is necessary to determine
the criteria to be considered at the time of fixing these
aids and to supplement Council Regulation (EEC) No
986/68 ⁽³⁾ of 15 July 1968 laying down general rules
for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk
powder for use as feed, as last amended by Regulation
(EEC) No 1038/72 ⁽⁴⁾;

Whereas, to determine the amount of the aid in ques-
tion, account should be taken of the entire protein
market, and in particular of the relationship existing
between the price of skimmed-milk powder and that
of competing nitrates used in feedingstuffs; whereas
both the increase in the use of liquid skimmed milk
and skimmed-milk powder and price trends on the
veal market should also be taken into consideration;
whereas, moreover, an adequately stable amount of aid
should be ensured,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 986/68 shall be supplemented
by the addition of Article 2a as follows:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

1. Aid shall be fixed taking into account the
following factors:

- the intervention price for skimmed-milk
powder applicable during the milk year
concerned,
- the supply situation as regards skimmed milk
and skimmed-milk powder and developments
in the use thereof as feed,
- trends in veal prices,
- trends in the market prices of competing
proteins compared with those of skimmed-
milk powder.

2. Aids shall be fixed annually for the following
milk year, immediately after the fixing of the inter-
vention price of skimmed-milk powder for the
new year, within a margin to be fixed by the
Council acting on the proposal of the Commis-
sion in accordance with the voting procedure laid
down in Article 43 (2) of the Treaty.

They shall be modified during the milk year only
in so far as a considerable change in the factors
referred to in paragraph 1 so requires.

3. As far as the milk year 1974/75 is concerned,
the aid for skimmed-milk powder shall be
between 26 u.a. and 36 u.a. per 100 kg.

For skimmed milk, it shall bear an appropriate
relationship to the aid fixed for skimmed-milk
powder.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1974.

For the Council
The President
J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See p. 51 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 21.

REGULATION (EEC) No 667/74 OF THE COUNCIL

of 28 March 1974

fixing the guide prices for calves and adult bovine animals with effect from
1 April 1974

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 187/73 ⁽²⁾, and in particular Article 3(4) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Having regard to the Opinion of the Economic and Social Committee;

Whereas account should be taken, in fixing the guide prices for calves and adult bovine animals, of the objectives of the common agricultural policy and of the contribution which the Community desires to make to the harmonious development of world trade; whereas the objectives of the common agricultural policy are in particular to secure an equitable standard of living for the agricultural community and ensure that supplies are available and that they reach consumers at reasonable prices;

Whereas the guide prices must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 3(2) of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas, in view of the market situation for beef and veal and of that for milk products, increased beef and veal production should be encouraged; whereas to this end new guide prices should be fixed at a level

appreciably above that for the previous marketing year;

Whereas Article 52(2) of the Act of Accession ⁽³⁾ provides for annual alignment at the beginning of the marketing year of the prices applied in the new Member States; whereas this provision applies, in respect of beef and veal, to the guide prices for calves and adult bovine animals by virtue of Article 90 of the Act of Accession;

Whereas the present short-term economic situation, which is having a particularly serious effect on the markets for milk products and beef and veal in respect of which the new marketing year normally commences at the beginning of April, calls for the earliest possible application of new guarantee prices for producers;

Whereas the advantages resulting from the increase in the guide prices should be extended to buying-in operations carried out in the context of interventions between 4 March and 31 March 1974 inclusive;

Whereas the prices to be fixed in the United Kingdom must be decided in the light of the undertaking entered into by the Commission to adopt transitional measures on the basis of Article 63 of the Act of Accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The guide prices for calves and adult bovine animals with effect from 1 April 1974 shall be fixed at the following levels:

	u.a. per 100 kg liveweight		
	United Kingdom	Ireland	Other Member States
Calves	96.00 ⁽¹⁾	96.00	113.50
Adult bovine animals	82.00 ⁽¹⁾	82.00	96.50

⁽¹⁾ Subject to the measures adopted in application of Article 63 of the Act of Accession.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

2. In respect of interventions carried out between 4 March and 31 March 1974, the intervention agencies shall pay to sellers, in addition to the buying-in price for the marketing year 1973/74, an amount equal to the difference between this buying-in price and that which will apply from 1 April 1974.

The compensatory amounts fixed in pursuance of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾ shall not be affected by the first subparagraph hereof.

The detailed rules for the application of this paragraph shall be decided in accordance with the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68.

Article 2

The guide price in Article 1 for calves may be abolished in the framework of new import arrangements for this product.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 April 1974.

It shall apply until 31 January 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

REGULATION (EEC) No 668/74 OF THE COUNCIL
of 28 March 1974
amending Regulation (EEC) No 922/72 concerning the general rules for granting
aid in respect of silkworms

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
845/72⁽¹⁾ of 24 April 1972 laying down special
measures to encourage silkworm rearing, and in parti-
cular Article 2 (4) thereof ;

Having regard to the proposal from the Commission ;

Whereas the Council in Regulation (EEC) No
922/72⁽²⁾ as amended by Regulation (EEC) No
884/73⁽³⁾ laid down general rules for granting aid in
respect of silkworms for the 1972/73 and 1973/74

rearing years ; whereas experience has shown that the
said Regulation should continue to apply to future
rearing years,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 922/72 the words
'For the 1972/73 and 1973/74 rearing years' shall be
deleted.

Article 2

This Regulation shall be applicable from 1 April
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 100, 27. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 34.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

**Estimate of supply of and demand for beef and veal in the processing industry
for the period from 1 April to 30 June 1974**

(74/174/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 187/73 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (2) thereof;

Whereas the tonnage appearing in this estimate is in
accordance with the Opinion of the Management for
Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS ESTIMATE:

On 11 December 1973 the Council adopted, pursuant
to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, an
estimate of supply of and demand for beef and veal in
the processing industry for the period 1 January to 31
December 1974 ⁽³⁾. This was based on an estimate of
Community supplies of meat of the quality and type
of cut suitable for industrial use — called 'meat of
processing' — and of industrial needs, including the
needs of industries producing the preserved meats
listed in Article 1 (c) of the same Regulation and
which do not contain characteristic components other
than beef and jelly.

Demand in the industry for meat for processing can
be assessed by reference to the quantities of fresh and
frozen meat processed quarterly.

Community supplies to meat for processing can be
estimated on the basis of the quantities of Commu-

nity-produced and imported fresh, chilled and frozen
meat normally used for this purpose, as well as meat
coming from intervention buying and suitable for
industrial use.

For some time considerable uncertainty has character-
ized the market for beef and veal. This has led to
large-scale intervention buying and also special
measures to alleviate a worsening of the situation.

To establish the deficit in meat for processing to be
covered by imports of frozen meat to be made during
the second quarter of 1974, in the framework of the
special system defined in Article 14 (3) (b) of Regula-
tion (EEC) No 805/68 it appears necessary to make an
estimate taking into account this particular market
situation.

Finally there is reason to deduct the global needs of
the processing industries those of the industries
producing preserved meats as mentioned in Article 14
(2) of the aforesaid Regulation.

Conclusion

In view of the above, the deficit for the period from 1
April to 30 June 1974 of frozen meat for processing is
estimated at 15 000 tons (unboned meat). 100 kg of
boned meat is equivalent to 130 kg of unboned meat.

Done at Brussels, 28 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 356, 27. 12. 1973, p. 83.

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 16b):
3. a) The site (Article 16c):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d):
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f):
b) The final date for making such request (Article 16f):
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f):
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g):
b) The address to which they must be sent (Article 16g):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g):
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h):
b) The date, time and place of this opening (Article 16h):
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i):
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j):
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k):
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l):
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m):
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29):
14. Other information:
15. The date of despatch of the notice (Article 16a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

B. Restricted procedures

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 17a)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 17a):
3. a) The site (Article 17a):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 17a):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several or for all of the lots (Article 17a):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 17a):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 17a):
5. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 17a):
6. a) The final date for the receipt of requests to participate (Article 17b):
b) The address to which they must be sent (Article 17b):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 17b):
7. The final date for the dispatch of invitations to tender (Article 17c):
8. Information concerning the contractor's personal position, and the minimum economic and technical standards required of him (Article 17d):
9. The criteria for the award of the contract if these are not stated in the invitation to tender (Article 18d):
10. Other information:
11. The date of despatch of the notice (Article 17a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Ministerie van Openbare Werken, Bestuur der Waterwegen, Dienst van het Albertkanal, Le Grellelei, 5, te 2600 — Berchem-Antwerpen — Tel. 03/3938 49 and 3938 50.
 7. a) Public.
b) 11 a.m. on 25 April 1974. Address as under item 1.
2. Public invitation to tender.
 8. 5 % — One year guarantee period.
3. a) Antwerp Province — Albert canal — Municipality of Merksem.
 - b) Modernization of the large and the small dock (the works comprise the construction of new quay walls, renewal of quay surfaces, railway installations, and deepening of the docks).
 - c) Classification : Category B, Class 7 (between Bfrs 75 000 000 and Bfrs 150 000 000).
 - d)
4. 24 calendar months.
 9. Monthly instalments to the amount expended. The contract allows for adjustments in prices, wages, and materials in the event of fluctuations.
5. a) Office for sale and inspection of specifications : 49, rue du Luxembourg, 1040 Brussels (Tel. : 02/13.14.47 — postal cheque account No 94 55).
Further information may be obtained at the address given in item 1.
 10. Associations, including consortia, may tender.
 - b) 25 April 1974.
 - c) Specification No C5/74 B 53 : Price Bfrs 400. Tender form : Price Bfrs 20. 20 plans : Price Bfrs 1 680. Payable in advance.
6. a) 25 April 1974.
 - b) Address as under item 1.
 - c) Dutch — forms attached to the specification must be used.
7. 120 days from the date on which tenders are opened.
8. The contract will be awarded to the lowest acceptable tender.
9. Since notices of correction may be issued during the publication period, contractors from Member States of the EEC are requested to apply to the address given in 1, not later than 10 days before the date on which tenders are opened, for information of any changes made.
10. 20 March 1974.

Open procedure

1. Regierungspräsidium Stuttgart, Referat 43 — Brückenbau, D-7000 Stuttgart 1, Königstraße 46, Federal Republic of Germany — Tel. 201-2214.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Echterdingen, near Stuttgart.
b) As part of the construction of the B27 Federal highway from Echterdingen to Tübingen, in Stage I of the operation, subject to the allocation of funds, contracts for the building of two structures on the airport approach road will be placed with a construction firm experienced in building prestressed-concrete bridges.
The structures to be built are as follows:
Lot 1: Underpass for the Filder express road (structure 2A). Conventional reinforced concrete frame construction with a length of approx. 101 m and an internal diameter of 10 m. Shallow foundation.
Lot 2: Underpass for the B27 Federal highway during the construction of the L1192 (structure 2C). Longitudinal and transverse prestressed twin-web T beams running continuously across two spans. Effective spans approx. 2×33.50 m. Width varying between 14.25 m and 15.75 m. Angle of intersection 63°36'12". Shallow foundation.
c) Both lots will be awarded to one contractor only.
d)
4. Time limit for completion of work: 31 October 1975.
5. a) Address as under item 1 (Room 310, third floor).
b) 27 March 1974.
c) The price for the specifications and quantities (in duplicate) is DM 15 and for one copy of the tender plans DM 15 (a total of DM 30). Part Ia (VES 1973) and Part Ib (VBK 1970) of the tender documents will be supplied at a price of DM 3 each.
The tender documents may be collected against cash or will be supplied on producing or sending the receipt for payment to Regierungsoberkasse Stuttgart postal-cheque account No 3 at the Stuttgart postal-cheque Office. The receipt must be endorsed 'Ausschreibung RP Stuttgart, Ref. 43, BW 2A und 2C, B27 Echterdingen-Aich'.
6. a) 11 a.m. on 30 April 1974.
b) See under 5 a).
c) German.
7. a) Tenderers or their authorized representatives.
b) 11 a.m. on 30 April 1974. Address as under item 1 (Room 503, fifth floor).
8. 3 % of the contract price.
Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
- 11.
12. The tender must be kept open until 12 June 1974.
13. In accordance with Section 25 of VOB/A, the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all the technical and economic aspects are taken into account.
14. Information may be obtained from the Regierungspräsidium (address as under item 1) or from the Baubüro Echterdingen des Straßenbauamts Kirchheim/Teck, 7023 Echterdingen, Ludwigsstraße 22 — Tel. Stuttgart 796819.
15. 20 March 1974.

Open procedure

1. Kreisverwaltung Altenkirchen, D-5230 Altenkirchen (Westerwald), Hochstraße 1, represented by Gesellschaft für kommunale Anlagen mbH (GKA), D-4000 Düsseldorf, Corneliussstraße 53, Federal Republic of Germany — Tel. (0211) 37 30 53-57.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A), and the tender conditions attached to the lists of bid items and quantities.
3. a) D-5242 Kirchen/Sieg, Bahnhofstraße (Rheinland-Pfalz).
b) Carcass work, consisting of earthworks, masonry, concreting, reinforced concreting and drainage work, for a staff residence for the district hospital in Kirchen/Sieg with accommodation for 96 persons, three flats, about 600 m² of space for shops and a kindergarten. Volume of work : Approx. 26 500 m³ enclosed space.
c) All the works mentioned in the list of items and quantities must be tendered for in detail and as a whole.
d)
4. Approx. 175 working days. Tentative date of commencement : 1 June 1974.
5. a) Architektensozietät Vossbeck und Erlen, D-5000 Köln 1, Martinsfeld 33 — Tel. (0221) 31 18 28.
b) 4 April 1974.
c) The written request for the tender documents must be accompanied by a crossed cheque for DM 80, made payable to the GKA. The documents, including two copies of the list of bid items and quantities, will be sent by post.
6. a) Friday, 3 May 1974.
b) Kreisverwaltung Altenkirchen, D-5230 Altenkirchen (Westerwald), Hochstraße 1.
c) German. The forms enclosed with the tender documents must be used.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 3 p.m. on Friday, 5 April 1974, at the offices of the Kreisverwaltung Altenkirchen, D-5230 Altenkirchen (Westerwald), Hochstraße 1 (Room 119, ground floor).
8. When the building contract is signed, security in the form of an unlimited guarantee of 20 % of the gross contract price must be given for the execution of the commission in accordance with the contract, until the work is completed.

Five per cent of the final payment will be retained for the five-year guarantee period. This deposit can be furnished in the form of a guarantee. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Interim payments will be made upon written request to the extent of 90 % of the net performance. Work completed must be evidenced by a statement capable of being checked.
- 10.
11. The contract will be awarded only to a firm which furnishes proof that it has previously completed comparable work satisfactorily.

Any correspondence must be in German.

When making his bid, the tenderer must give the following additional information separately :
 - His turnover in the past three full financial years, including his share in consortia ;
 - The total number of craftsmen he employs and binding details of the manpower to be made available for this project.
12. 12 weeks after opening the bids.
13. In accordance with Section 25 of VOB/A, the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all the technical and economic aspects are taken into account. Further criteria for the award of the contract are set out in the conditions for making bids.
- 14.
15. 22 March 1974.

Open procedure

1. Gesellschaft für kommunale Anlagen mbH (GKA), D-4000 Düsseldorf, Corneliusstraße 53, — Federal Republic of Germany — Tel. (0211) 37 30 53-57.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A), and the tender conditions attached to the lists of bid items and quantities.
3. a) D-4407 Emsdetten, Steinfurt district (Nordrhein-Westfalen).
b) Turnkey contract for the building of a residential home for old people with a special-care ward. Altogether 141 places in the home, two flats and six shops. Stepped 2-5-floor building (approx. 30 000 m³ enclosed space).
c) All the works mentioned in the list of items and quantities must be tendered for in detail and as a whole.
d)
4. About 15 months. Tentative date of commencement: 17 June 1974.
5. a) Architekt BDA Dipl.-Ing. Hermann Farwick, D-4407 Emsdetten, Marienstraße 85 — Tel. 02572/23 55.
b) 4 April 1974.
c) The tender documents must be requested in writing, enclosing a crossed cheque for DM 80 made payable to the GKA. The documents, including two copies of the list of bid items and quantities, will be sent by post or may be collected by previous arrangement.
6. a) Wednesday, 8 May 1974.
b) See under item 1.
c) German. The forms enclosed with the tender documents must be used.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) At 2 p.m. on Wednesday, 8 May 1974. Address as under item 1.
8. When the building contract is signed, security in the form of an unlimited guarantee of 20 % of the gross contract price must be given for the execution of the commission in accordance with the contract, until the building is handed over in full working order. Five per cent of the final payment will be retained for the five-year guarantee period. This deposit can be furnished in the form of a guarantee. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Interim payments will be made upon written request to the extent of 90 % of the net performance. Work completed must be evidenced by a statement capable of being checked.
- 10.
11. The contract will be awarded only to a firm which furnishes proof that it has previously completed comparable work satisfactorily. Any correspondence must be in German.
When making his bid, the tenderer must give the following additional information separately:
— His turnover in the past three full financial years, including his share in consortia;
— The total number of craftsmen he employs and binding details of the manpower to be made available for this project.
12. 12 weeks after opening the bids.
13. In accordance with Section 25 of VOB/A, the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all the technical and economic aspects are taken into account. Further criteria for the award of the contract are set out in the conditions for making bids.
- 14.
15. 22 March 1974.

Restricted procedure

1. Direction des Travaux Maritimes de Toulon, F-838000
Toulon-Naval (Tel. (94) 92 65 52.

may submit their application for this lot to applicants
for the principal lot or to the consultant service.

2. Restricted invitation to tender, with alternatives.

d)

3. a) France — Naval air base at Cuers-Pierrefeu, near
Toulon (Var).

4. The work must be completed within 18 months.

b) The work entails: construction of 2 metal hangars
(length 150 m, width 22 m, effective height 10 m),
including lean-to roofs, parking area, roadworks,
various services, and other ancillary works.

5. The contract will be awarded to the General Contractor
representing one firm or a joint and several consortium.

c) The works are divided into two sections:

Section 1 — unconditional:

'South' hangar; lean-to roof (length 150 m, width 15
m, height 7 m); concreted area (193 m × 25 m);
roadworks and various associated services; ancillary
works. Total: FF 7 500 000, taxes included.

6. a) 22 April 1974.

b) Direction des Travaux Maritimes, Bureau des Marchés
Arsenal de Toulon, 83800 — Toulon Naval (regis-
tered letter).

c) French.

Section 2 — conditional:

'North' hangar; extension roof (length 85.5 m, width
7.5 m, clearance 7 m); concreted area (193 m × 15
m);

roadworks and various associated services; ancillary
works. Total: FF 6 000 000, taxes included;

7. Before 20 May 1974.

8. Contracts will be awarded only to firms submitting
recent references relating to satisfactory completion of
work at least equivalent in scope and technical difficulty
to the work being put out to tender.

in eight lots, as follows:

Principal lots:

Lot No 1: Principal lot — earthworks, demolition,
masonry, concrete;

Lot No 2: Metal superstructures and metal joinery;

Lot No 3: General earthworks and preparation of
roads and shoulders.

Secondary lots:

Lot No 4: Roadworks;

Lot No 5: Wood joinery;

Lot No 6: False ceilings and sound proofing;

Lot No 7: Sanitary plumbing;

Lot No 8: Painting and glazing.

9. Price; technical merit; professional and financial guaran-
tees completion dates.

10.

Applicants for the principal lot must submit a single
application for all lots. Applicants for a secondary lot

11. 20 March 1974.

Restricted procedure

1. Directorate of Defence Services, 1/Contracts, Property Services Agency, Department of the Environment, Leatherhead Road, Chessington, Surrey KT9 2LX, United Kingdom.
 2. Lowest acceptable offer in competition among selected tenderers.
 3. a) Vimy Barracks, Scotton Road, Catterick Garrison, Yorkshire, England.
b) Erection of two new adjacent brick buildings each partly framed, of two and three storeys, with large single storey reception rooms and full services, including kitchens, central heating by hot water with calorifiers, and simple external works.
c) Each building is to finish concurrently. Nominated subcontractors will be recommended by the authority for mechanical and electrical services respectively. The authority will provide fire fighting equipment, light fittings and floor covering.
The estimated cost of the whole works is £ 1 million.
d)
 4. 91 weeks from date of possession of the site.
 5. In the event of a group of contractors submitting an acceptable offer, it will be necessary for each member of the group to sign an undertaking that each company or firm in the group will be jointly and severally responsible for the contract.
 6. a) 22 April 1974.
b) See under item 1.
c) English.
 7. Approximately 24 May 1974.
 8. — Proof of inscription of the company on a professional register or the companies register in the United Kingdom or Ireland.
 - Balance sheets for the past three years including a statement of turnover on construction works.
 - A statement of the technical qualifications of the managerial and supervisory staff who would be responsible for executing the work, and any previous experience of U.K. construction practice.
 - A list of jobs over one million units of account carried out during the past five years, the value and site of each job and the authority for whom executed.
 - Details of plant and machinery available for executing the work.
 - Does the contractor propose to use his own labour force or rely on locally recruited work people?
 9. See under item 2.
 10. Tenders and all supporting documents must be priced in sterling. The contract will be based on the general conditions of government contracts for building and civil engineering works; technical specifications; drawings and bills of quantity. Price fluctuations on labour rates, plant and materials will be permitted. The tenderer should indicate separately his price for the design development work. Progress payments will be made monthly or fortnightly in accordance with certificates of valuation of work done and materials delivered to the site. Payments under the contract will be made in sterling.
 11. 21 March 1974.
-